

Zeitschrift: Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift
Herausgeber: Bauen + Wohnen
Band: 1-5 (1947-1949)
Heft: 6

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

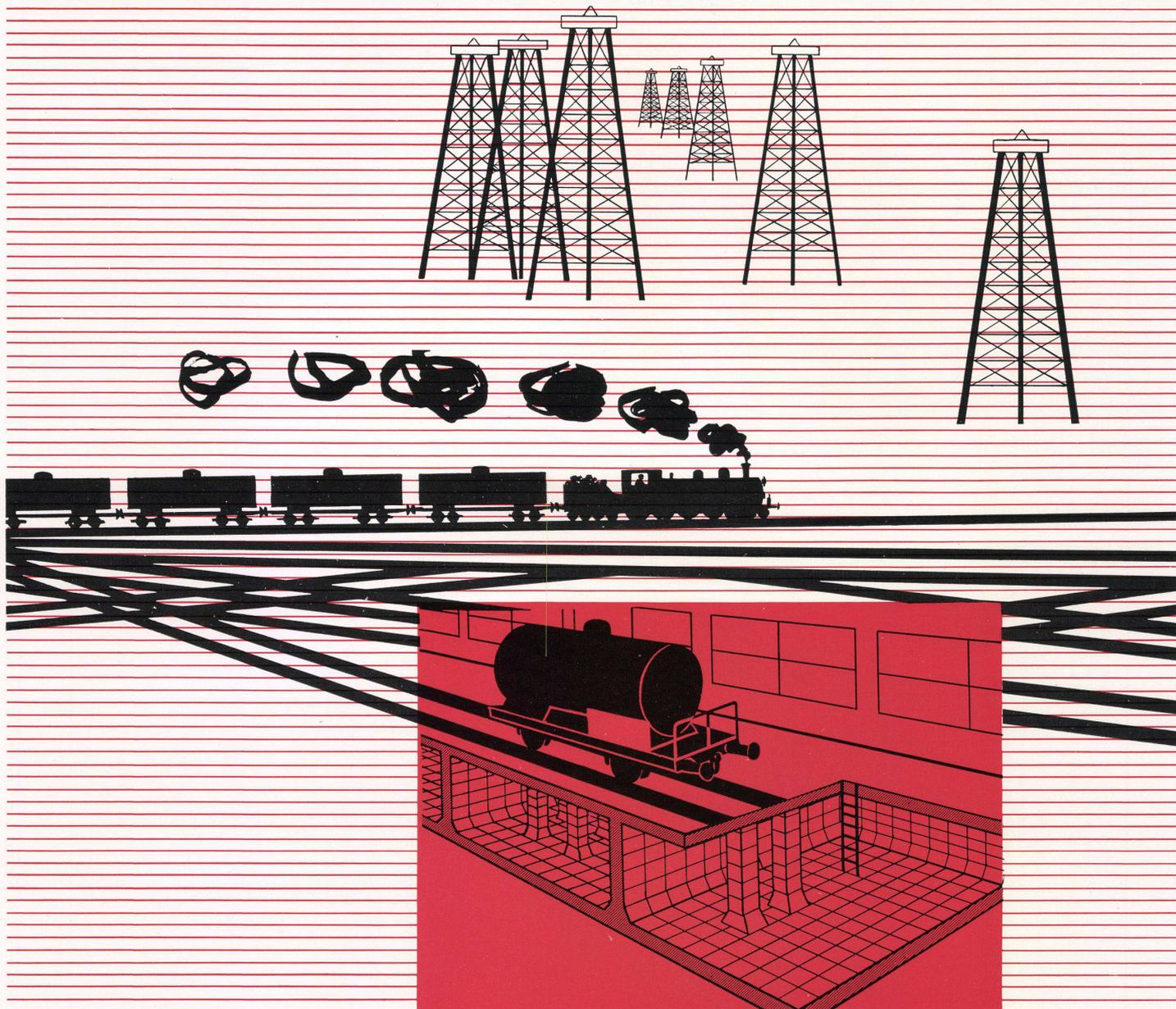
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 08.02.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



BORSARI-TANKS MIT GLASAUSKLEIDUNG

für Dieselöl, Heizöl, Benzin
für Industrie, Handel, Geschäftshäuser, Villen

Volle Ausnützung des zur Verfügung stehenden Raumes
Kein Korrodieren — Kein Rosten

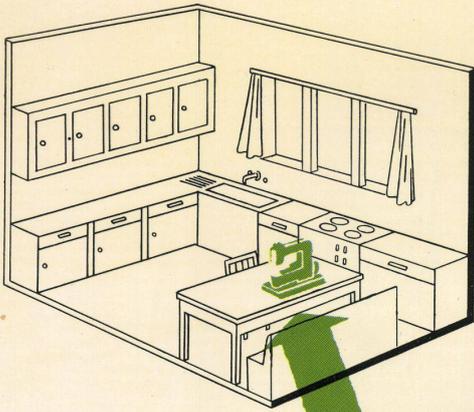


Gegr.
1873

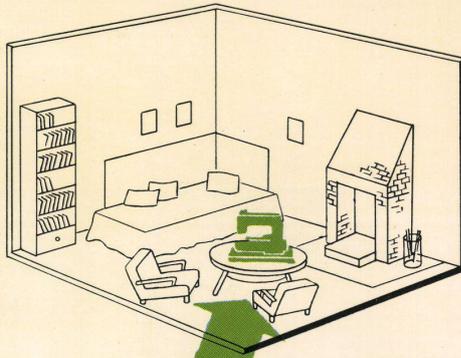
BORSARI & CO. ZOLLIKON-ZÜRICH

Telefon
(051)
24 96 18

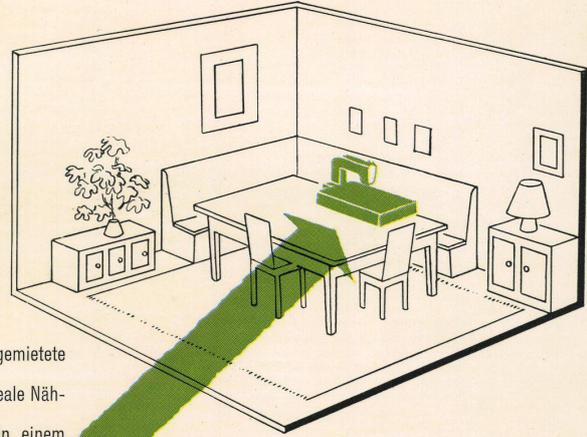
PARIS · BEZIERS · ORAN · CASABLANCA · MILANO · MÜNCHEN · NEW YORK



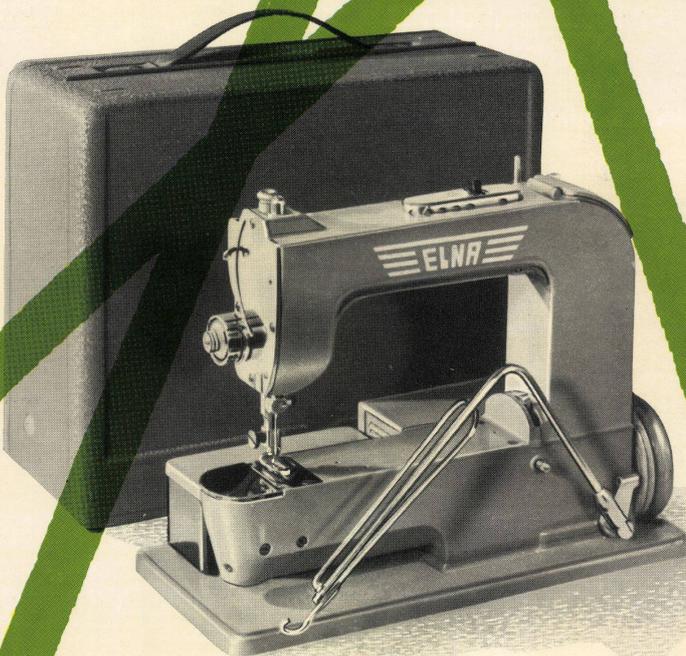
1 Die tragbare ELNA ist kein Möbelstück und will auch keines sein. Nach der Arbeit im praktischen Koffer verstaut, ist sie leicht in jedem Zimmer unterzubringen.



2 Die ELNA ist immer dort zur Hand, wo man gerade nähen will: im Winter in der warmen Ecke – im Sommer am offenen Fenster.



3 Für kleine Wohnungen oder gemietete Zimmer ist die ELNA die ideale Nähmaschine. Sie hat leicht in einem Schrank, Truhe oder Koffer Platz.



Die ELNA - Ihre Nähmaschine

Jede Frau weiß, wie nützlich, zeit- und geldsparend eine Nähmaschine im Haushalt ist.

Die tragbare ELNA hat einen praktischen Metallkoffer, der mit wenigen Griffen in einen geräumigen Arbeitstisch verwandelt werden kann. Auf dem freien Arm lassen sich spielend leicht Wollsocken und Seidenstrümpfe stopfen, Wäsche und Kleider flicken.

Der elektrische Antrieb mit dem Stromverbrauch einer mittelstarken Glühlampe bewältigt jeden Stoff.

Das eingebaute, blendungsfreie Licht erleichtert das Nähen am Abend. Die grüne Farbe schont die Augen.

Wollen Sie sich mit den Vorzügen der ELNA persönlich vertraut machen, wenden Sie sich unverbindlich an eine unserer Vertretungen in der ganzen Schweiz. Gerne wird man Ihnen die ELNA, das unerreichte Vorbild aller tragbaren elektrischen Haushalt-Nähmaschinen einmal bei Ihnen zu Hause vorführen.

ELNA

T A V A R O S. A. G E N F